



# HIREK.

## Tájékoztató.

Március 4. Kereskedő ifjak bálja.  
Március 7. Vörös-kereszt-egylet évi közgyűlése.  
Március 15. Olvasókör márciusi ünnepélye.  
Március 27. Közigazgatási bizottság.  
Május 14. Nagybecskereki kerékpár-egylet tavaszi versenye.  
Oktober 1. Nagybecskereki kerékpár-egylet őszi versenye.  
A gőz- és kádfürdő mindennap reggeli 6 óráig esti 7 óráig nyitva van; hölgyek részére kedden, esütörtökön és pénteken d. u. 6 óráig; ugyanazon napokon 1/2-6-tól 8 óráig este urak részére is.

**Közégl választások.** Kumánról írják, hogy ott a napokban ment végbe Lowieser Imre főszolgabíró tapintatos vezetése mellett a közégl elöljárók választása. Bíró lett Markovits László, albíró: Radisits Pál, pénztáros: Gyuris Vita, ellenőr: Jancsits László. A többi elöljáró a régi maradt.

**Aratási szerződések.** Még itt vagyunk a hideg télies márciusban s a városházán már kötik a gazdák a munkásokkal az aratási szerződéseket. Eddig az volt szokásban, hogy buszaratásra akkor alkudtak, amikor már látszott is valami a busából, a munkás mégis csak jobban megnézhetette, hogy mit várhat belőle s milyen feltételeit vállaljon ezért. Azután beleugratták lelkiismeretlen, becsstelen isgatók abba, hogy egyáltalán ne kössön szerződést, aminek az eredménye lett, hogy épp az aratáskor hoppon, kenyérkereset nélkül marad sok munkásember, családapa. Az innen való keserű tapasztalatok okozták, hogy most pedig sietnek a szerződéskötéssel s már márciusban viszonyba igyekeznek a gazdával jutni, amire azelőtt nem igen volt példa.

**Bimbóhullás.** Sulyos csapás érte Vlaszkalic Milánt, Kumán község közszeretében álló derék jegysőjt, kinek a napokban halt meg 2 éves kis fiacskája, a család becsületeskedve. Kívánjuk a fájdalomtól megtört szülőknek, hogy hegesse be szívük sebeit a mindent meggyógyító idő.

**Komló-vásár Lajosfalván.** A múlt héten a torontálmegyei gazdasági egyesület látogatott értekezletet tartott a lajosfalvi komlótermelőkkel. Az értekezleten részt vett a t. m. g. e. részéről Marton Andor titkár, továbbá Cséser Lajos komlótermelési tanár és mintegy 80 antalfalvi és lajosfalvi komlótermelő. Az értekezlet kimonodta, hogy Lajosfalván ez évi szeptember hóban komló-vásárt fog rendezni, mely célból az ottani komlótermelők Lajosfalván raktárházat építenek. Az értekezlet felkérte a gazdasági egyesületet, hogy a rendező komló vásár idejéről, a magyarországi és külföldi komlókereskedőket kellő időben értesítse és hogy a komló-vásár napjain a komló árak alakulásáról Nürnbergből minden nap távirati értesítés küldessék a komló-vásár intézőségének.

Miután a bálról nem kérdészködött, azért beszélék róla.

Sok kedves emlék fűz a kerékpárosok báljához. Nem gondoltam, hogy az első bálon oly jól mulatok. Különbben... hajljon közelebb... Szerelmes is lettem egy igen nagyon-nagyon csinos férfiba. Kitérő táncos, biciklizésben, csónakázásban, korcsolyázásban szenvedélyesen űzi a sportot. Valódi férfi a szó nemes értelmében. Megvalloim barátom Onnek, fel is láadtam maga ellen és bosszankodtam, hogy öt évig ültem itthon maga mellett csendes, unalmas idillben, míg barátneim egyre járnak az igazi férfi társaságokba.

Emmuská ezen őszinte szavaira Pista felelni nem tudott. Sokáig kellett magával küzdeni, míg szóhoz juthatott.

Igazán sajnálom, hogy szülői haragudtak meg nem jelenésemért. Igazán sajnálom, hogy hosszú időn annyi kellemes élvezetből, hite szerint megfosztottam. Ha tudom vala, hogy nagyobb ambíciója, elfutó kép lenni abban a kaleidoszkópban, mely egy férfi előtt elvonul, mint egy realis embernek mindene lenni, kerület volna házukat. Sokat fecsegni, hajlongani, békolni, hírtelni nem tudok, sportember sem vagyok, mint dicséret ideálja, de még sem érdemltem meg, hogy ilyforma vallomással kiűzzön innen. Ne feledje, én bálók nélkül is tudtam kellemes órákat tölteni kegyeddei akkor, a mikor a földön senki sem törődött azzal, hogy mivel töltse idejét elvonult magányában. Jusson eszébe, hogy mindig lelkét őristem, örömet kerestem mindenben, hogy minden gondolatát ki-

**Egy halászlátai társulattól.** A földmivélelügyi miniszter a Temea folyónak a Dunába való ömlésének Farkasd, illetve Idvor község északi határáig terjedő részét a tervezetbe vett halászlátai társulattól kihagyni rendelte. Uzdin, illetve Orlovát község alsó határától Uj Pács nyugati határáig terjedő részére pedig elrendelte az újabb tárgyalást.

**Temetés.** Csunya, szeles időben adták meg ma délután a végtisztességet a korán elhunyt Leib Rezsőnek, az Országos Raktárházak nagybecskereki pénztárosának. Szomorú volt a temetés is, akárcsak az idő. Zokogó özvegyasszony s a megboldogult számos tisztelő barátja állották körül a koporsót, melyben imára kulcsolt kezekkel alusza örök mély álmát egy 24 tavaszt látott reményteljes élet. Lerótta vele szomban a kegyelet adóját a Raktárházak tisztviselői kara, mely teatületes jelent meg a temetésen s több díszes koszorút helyezett a koporsóra, ott volt a közöshadsereg és honvédség több tisztje, a Magyar Olvasókör küldöttsége s még számosan mások. A beszentelést Szabó esperes végente Schmidt és Raskó segédlelkészek asszisztálása mellett, azután kikisérték a megboldogultat a temetőbe, örök nyugvó helyére. A Raktárházak a következő gyászjelentést bocsátotta ki:

Az Országos Raktárházak részv. társ. illetőleg hivatalnoki kara, melyen szomorodott szívvel jelenti derék hivatalnokának és a felejtethetlen kedves kártársnak: Leib Rezső cs. és kir. tart. haduagy urnak a báró Mollinár nevét viselő 38-ik gyalogezredben, f. hó 28 án d. e. 11 órákor reményteljes életének 24-ik évében történt gyászos elhunytát. A megboldogultnak hült tetemei, március 1-én délután 3 órákor tételnek a József-közokórházból a helybeli róm. kath. temetőben örök nyugalomra. Az engesztelő szent mise áldosát esütörtökön d. e. 11 órákor fog a helybeli róm. kath. templomban az Urnak bemutattni. Béke lengjen porai felett! Nagy-Becskerek, 1899. február 28.

**Jéghordás.** A hidegre vált idő következtében megindult Nagybecskereken is a jéghordás minden vonalon. A Béga nem szolgáltatja ugyan olyan bőséggel a jeget, hogy nagyon válogathatnának benne az emberek, de azért a szállodások, vendéglősök sietnek az alkalmat megragadni, mert hátha ilyen hitványabb fajtájú jeget sem kapnak a közel jövőben!

**Csak röviden.** A XIX. századot gyors, szinte ideges sietése miatt szokták a rövidség századának is nevezni, a mit ugyancsak ferde értelemben fog fel egy bácskai kis betilap, melynek legutóbbi számában olvassuk a következő sokat mondó hírt:

„Visszlát. Az elmúlt héten több napig városunkban idősött Bogáromi Lajos törvényszéki bíró és Ringhofer János törvényszéki főügyész, kik a városházánál több bűnygyben visszlátot tartottak.”

E lap még azokat is leföste, a kik azt szokták hangoztatni, hogy a világtörténelmet is el lehet 10 perc alatt mondani.

találtam, ha kívánsága volt, azt teljesíttem, mert szerettem s hálás voltam irányában, egyedül társaságában ismertem meg a női léleknek fenségét. Kegyed jól ismerté érzéseimet, tudta, hogy szeretem, ha ily vallomásokot soha nem is tettem. Tudhatta azt is, hogy egyedül célom az volt, hogy boldoggá tegyem. Ha ez mind unalmára volt, miért nem nyilatkozott régebben, hogy nem kívánja társaságomat?

Beszédének hitelt adok. Akkor még nem ismertem a világot. De tegnap óta megváltozott előttem a világ.

Pista barátom látta, hogy jó lesz a beszélgetéssel felhagyni. Es a diskurzus kellemetlen volt mindkettőjűnkre, eredményt egy sem várt, mire azt még tovább nyujtani? Felállott és búcsút vett Emmuskától. Kedves szülőit is üdvözlöm, köszönöm a hozzám való szives barátságukat. Többet egy szót sem szólt.

Leverten haladva, tépelődött eorsával. Eszébe jutott egy régi igaz mondás: a ki nőre építi jövő sorsát, az a homokra épít. Astán gondolt még valamit. Belépett egy üzletbe, korcsolyát, biciklit stb. összevásárolt s egész megelégnélve jött ki.

Megkezdem a sportot, hiába. Ma már más-kép nők körében boldogulni nem lehet. Így tán viszem még valamire. Est a mindentől kifordított világot csak keresztül kell valahogy élni. Bevárom azonban a városi képviselőtestület III-ad foku felbontására hozandó határozatot. Ha fuos lesz, én leszek a sport-egyletek első belépő tagja, addig resztálok.

Nera.

**Pincórek bálja.** A nagybecskereki pincórek a megmutatták tegnaptól mára virradó éjjelen, hogy derék legények. A mulatságukat ugyan csak egyszerű bőjti estélynek keresztelték el, de beillett az bálnak is, mert meg volt hozzá minden kellék. Szép, nagyszámú közönség, elpusztíthatlan jókedv s főleg sok, nagyon sok tánc. A rendezőség, melynek élén Veszely Prokop, a betegsegélyző-egylet elnöke, továbbá Schlessinger József és Bagyik János urak állottak, pompás virágokréttával lepte meg a vendéknöt, Potye Lajosnöt, azofelül gavalléros módon juttatott minden jelenlévő hölgynek egy-egy mell-csokrot. A mulatságnak meg volt az erkölcsi sikere, de azonfelül több mint 100 forint tiszta haszon jutott a pincórek betegsegélyző-egyesületének. Vassó lelkesítő muskaja mellett egészen világos reggelig folyt a tánc s hogy a pezsgő csak úgy folyt, arról talán nem is kell említést tennünk. Ott voltak:

**Asszonyok:** Arend Ferenoné, Bram Bernátné, özv. Birtók Lipótné, özv. Benó Józsefné, Erdödy Mártonné, Eberhardt Antalné, Flattinger Ferenoné, Gerold Jakabné, Harold Mihályné, Klein Jánosné, özv. Kanizsa Móricóné, Mayer Jánosné, Moos Vilmosné, Muraköy Bólyné, Potye Lajosné, özv. Saabó Lajosné, Standhaft Kálmáné, Wessely Prokopné, Waith Antalné, Zalder Imréné, Zankerl Józsefné, Ziótér Árpádné.

**Leányok:** Benó Terka, Benó Ika, Flattinger Hilda, Horváth Harmónia (N.-Sat. Miklós), Horváth Boross, Heger Katalin, Kanizsa Berta, Moos Eleonora, Moos Zsófia, Ráth Zsófia, Spádi Berta (Arad), Stassik Mariska, Simala Rózsika Zimony nővérek.

**Milyen lesz a március?** Az ideai boldodos időjárás manapság egészen divatosá tette az időjárásról való társalgást s így ez idő szerint éppen nem komikusak azok az urak, a kik egyéb téma helyett a nagyon is rendetlenes időt rángatják elő. Ilyen körülmények között az a kíváncsiság is indokolt, a mely márciusra vonatkozik. Hogy hát milyen lesz az a hónap, a mi már igazi tavaszba is belejárt? A szegedi Meteor, a kinek jóslása már többször bevált, azt írja, hogy március változatos időjárást hoz, a mely egyébként ez időszaknak megfelel. Az egészségre azonban igen kedvezőtlenül fog hatni s a járványok veszedelmesebb pusztításnak, mint most. Es utóbbi nagyon islöcsei kalendárium-izü jóslása után azt mondja, hogy márciusnak nyolc olyan napja lesz, a mikor az időjárás hirtelen megváltozik és ellenkezőre fordul.

**Nagy tüzvész Buziáson.** Buziásról sürgönyzik, hogy az éjjel nagy tüzvész ütött ki, mely elhamvasztotta a közalapítványi uradalmi főtisztai épületet, vagyis azt a díszes palotát, mely az ősi királyhadgyakorlatok alkalmával a király ő Felsége lakosztályait szolgált. A kár jelentékeny. A tűz keletkezésének okát eddig nem sikerült kipuhatolni.

**„Repülj kecském.”** Hol történhetett volna mástele, mint a mutaték hazájában Szabadkán? Jókodvü vidéki birtokos mulatozott egy korcsmában s reggel felé azzal fordult a cigányokhoz, hogy hussák el neki a „Repülj kecském” nótát. A primás tiltakozott az ellen, hogy olyan nótákat parancsoljon valaki, amilyen nincs, — mert ő csak a „Repülj kecském”-et ismeri. Ebből astán szóváltás keletkezett, aminek a vége az lett, hogy a vendéget a cigányok kidobták. A végzetes „k” betű tehát kellemetlenségeket hozott a vendég urra, aki bizonyára soha életében sem fogja a kecskét röplütni.

**Öngyilkos főrézsvényes.** Apatinban nagy föltűnést keltő öngyilkosság történt tegnapelőtt. Fábiny Antal ottani földbirtokos, az Apatini fogyasztási szövetkezet egyik főrézsvényese, felakasztotta magát. Az említett szövetkezet ugyanis megbukott s ebből kifolyólag Fábiny-nak e napokban nyolcezer forint vesztéséget kellett volna kifisietnie, a mi végképen elkeserítette. A sserencsétlen ember esetéről nagy részvétellel beszélnek az egész környéken.

**Kutufuró hipnotizör.** Neukom János, a Salamon Eila halála következtében szomorú hirre vergődött kutufuró ismét beszélget magáról. Mióta eltöltötték a hipnotizálástól, nem is produkálja magát. Jelenleg Bartha Béla cs. és kir. kamarásnál Faddon kutat fur. A múlt vasárnap átrándult Szegszárdra és ott egy kereskedő házában, nagy és előkelő társaság előtt hipnotizált egy fő gimnásiumi tanulót, a kivel olyan csodálatos dolgokat műveltetett, hogy mindenkit ámulatba ejtett. Neukom a napokban meghívást kapott az egyik lelépő miniszter nejtől, hogy előtte is mutassa be csodálatos tudományát.

## Szinház és irodalom.

## Halmayék Nagybeeskerekén.

— március 1.

Halmay Imre színigazgató, ki jelenleg Nagy-Kikindán játszik a közönség élénk pártolása mellett, a következő előleges színházi jelentést és bérlet hirdetését bocsátotta ki:

Van szerencsém mély tisztelettel értesíteni Nagy-Beeskerek város n. é. közönségét, miszerint jól szervezett dráma-, vígjáték-, népszínmű- és operette színtársulatommal, saját zenekarommal f. évi március hó első napjaiban megérkezem, a előadásaim sorozatát a városi színházban megkezdem.

Társulatom névsora a következő: Ügyvezetőség: Halmay Imre, igazgató, művezető, operette- és népszínmű rendező. Déri Béla, drámai és vígjátéki rendező. Váradi Aladár, karnagy és énektanító. Miklóssy Gyula, titkár és zugó. Halmay István, színházi pénztáros. Kosla Vince, színházi díszmester 2 segéddel. Csontó Lajos, kellékes és felelős színelvétel 2 segéddel. Tantossy Ferenc, színházi ruhatárnok és szabó.

Működő személyzet: Halmayné Emma, népszínmű és operette énekesnő. Lévy Sárika, népszínmű és operette énekesnő. Tordai Béláné, népszínmű és operette énekesnő. Tuboly Clementin, drámai és vígjátéki zenéje. Götz Aranka, naiva. Daróczy Ilka, hősnő és drámai anya. Juhászné Agnes, operette és vígjátéki komika. Tóth Ersai, Ujvári Rózsi, Gáspár Etelka, Déri Béláné, Tiszay Miksáné, V. Serfőzy Ida, kardalosnők és segédzenésznők. Halmay Imre, drámai jellemző (rendező). Déri Béla, szerelmes és bonviván (rendező). Juhász Sándor, operette és népszínmű baryton. Nagy Gyula, operette buffó és komikus. Tiszay Miksa, operette-buffó és komikus. Tordai Béla, tenorista. Palotai Gyula, Mártonfi Jenő, Keresztessy Sándor, Vetési Dániel, Kiss Sándor, kardalosok és segédzenészek.

Bérletfeltételek 20 előadásra: Alap-páholy 60 frt. Közép-páholy 50 frt. Támlásszék 16 frt. Kőrszék 12 frt. A bérlet eszközölésével és a bérletszelvények átvételével Miklóssy Gyula színházi titkár van megbíva.

## TÁVIRATOK.

## Országgyűlés.

## I.

(A képviselőház ülése március 1-én.)

Budapest, március 1. (A „Torontál” eredeti távirata.) A képviselőház ma tartotta hosszabb szünet után első ülését. A Házhoz vezető utcákat mindenütt a kíváncsiak nagy tömege lepte el.

Maga a Ház szintültig megtelt. A disszidensek elfoglalták régi helyeiket a szabadelvű párt padsoraiban, ugyancsak a volt miniszterek is. Bánffy báró nincs jelen.

Madarász korelnök az ülést megnyitja és felolvastatja a legutóbbi ülés jegyzőkönyvét, majd különféle elnöki bejelentések után bevonult az új miniszterium, élén Széll Kálmánnal, a mit lelkes éljenzés kísért mindenfelől.

Széll miniszterelnök mindjárt feláll és átnyújtja a királyi kéziratot, melyet a Ház „Éljen a király, éljen Széll!” kiáltásokkal vesz tudomásul.

A miniszterelnök ezután program beszédét kívánja elmondani, első sorban szükségesnek tartva, hogy kifejtsen azon elveket, melyek szerint kormányozni óhajt. Hónapok óta folyt a harc, de most elmult, adja Isten, hogy visszhangja örökké elnémuljon. A hosszú harcban azon meggyőződés tört magának utat, hogy a törvényen kívüli állapotnak véget kell vetni. A béke létrejött és a béke alapján állók itt, úgy mond, azon béke alapján, mely elvi áldozatok nélkül jött létre. Ezen kormány hivatva van a munkát helyreállítani és biztosítani. Felsorolja a kompromisszumban megállapított munkaprogramot és a kiegyezési provizoriumra nézve modifikációt (Széll formula) jelez. A fősúlyt

a kiegyezési javaslatokra fogja fektetni, hogy a gazdasági bizonytalanságnak véget vetessék és a viszony 1903. esetleg 1904-ig állandósítsassék. 67-es alapon van és a 67-es törvény minden betűjéhez ragaszkodik.

Politikai iránya, ugymond, nem lehet más, mint az igazi szabadelvűség, ettől nem tér el épp úgy, mint nem tér el a magyar állam egységétől. Kéri a szabadelvű párt támogatását. Külföldi politikánk a béke politikája és alapja a hármasszövetség. Horvátországgal barátságos viszonyt óhajt és a pénzügykérdésekben a legnagyobb takarékoságot ajánlja. A folytonos fegyverkezések sajnálatosak ugyan, de áldozatokat kell a haza érdekében hozni a haderő fentartásáért. A kormány, az állam és az egyház között a legjobb viszonyt óhajtja fentartani. Reméli, hogy a katolikusok autonómiaja létesíthető lesz. Nagy súlyt fektet a kormány a földművelésügyre és itt a társadalomtól vár támogatást. Kilátásba helyezi az állami közigazgatás keresztülvitelét és az inkompatibilis törvény revízióját. Merészségnek mondják talán, hogy mindezen kérdéseket megoldani akarom, holott ismerem gyöngeségemet, de hangya szorgalommal akarunk a munkához hozzálátni. A szellem, mely ezen kormányt áthatja az, mely öt ifju korától fogva lelkesítette és melyet ma sem tagadhat meg. A törvényeket nemzeti felekezeti és osztálykülönbségek nélkül akarja keresztülvinni. Jelszava lesz: Törvény, jog, igazság! Végül így végzi beszédét: Oszoljék a gyűlölet sötétsége és a béke napsugarai vonuljanak be a szívekbe, hogy együtt munkálkodhassunk a haza jólétére. (Szünni nem akaró éljenzés egész házban. A beszédet közben is többször nagy tetszéssel megszakították).

Horánszky Nándor kijelenti, hogy a béke azért jött létre, mert Széll a béke őszinte híve volt. Szónok kész a Ház munkáját ez alapon támogatni és kijelenti, hogy szerinte elvi akadály nem forog fenn, hogy a miniszterelnököt itt kifejtett programjának keresztül vitelében ne támogassák. Beszédét azzal végzi, hogy az ő és a miniszterelnök elvei nagyban és egészében megegyeznek.

Kossuth Ferenc kijelenti a függetlenségi nevében, hogy nekik kötelességük a fennálló törvényeket és az ország függetlenségét megvédelmezni, ha azok veszélyeztetve volna. Széll multjában garanciát talál arra nézve, hogy a kompromisszum becsületesen lesz keresztül hajtva. Ők minden 67-es alapon álló párnak ellenfelei.

Mintá méga néppárt nevében Molnár apát, továbbá Ugron párt nevében Polonyi is bizalmukat helyezték az új kormányba a jobb viszonyok reményében, a jövő ülés napirendjét határozták meg s az ülés véget ért.

## II.

(A főrendiház ülése március 1-én.)

Budapest, március 1. A „Torontál” eredeti távirata.) A főrendiház ma déli 1 órakor ülést tartott, melyen Széll Kálmán elismételte programját, a mit a főrendek nagy tetszéssel fogadtak.

## A pápa egészsége.

Budapest, március 1. (A „Torontál” eredeti távirata.) Rómából telegrafálják: A Vatikánban tagadják, hogy XIII. Leó rosszullete komoly természetű. Roppolla bibornok ma többször meglátogatta a szent atyát. A hivatalos demontik után azonban kijelentik, hogy a március másodikára kitűzött kihallgatások elmaradnak.

## Aponyi Albert gyásza.

Budapest, márcz. 1. (A „Torontál” eredeti távirata.) Aponyi György gróf, Aponyi Albert gróf édesatyja ma Eberhardban 91 éves korában meghalt.

## Budapesti gabonatözsde.

Budapest, 1899. március 1.

## A kassárutlet hivatalos árj-gyűlései:

B u z a	kilo	100 kilogr. Ára		kilo	100 kilogr. Ára		
		frtól	frtíg		frtól	frtíg	
Bánsági	uj	76	9.95	10.05	80	10.45	10.50
Tiszavidéki	uj	76	10.15	10.25	80	10.50	10.60
Pestvidéki	uj	76	10.10	10.20	80	10.45	10.55
Bácskai	uj	76	10.25	10.35	80	—	—

  

Fozs	ó	elsőrendű	kilo		
			70—72	7.85	7.95
„	„	másodrendű	—	7.75	7.85
Árpa	„	takarmány	60—62	6.20	6.56
„	„	égetni való	62—64	6.60	7.40
„	„	sűrfőzésre való	64—66	7.60	8.40
Zab	„	—	39—41	5.80	6.15
Tengeri	„	bánsági	—	4.65	4.70
„	„	másnemt	—	4.60	4.65

## Határidő-üzlet.

Budapest, március 1. (A nagybeeskereki Lloyd-társulat távirata.) Buzában a kínálat kielégítő, vételkedv lanyha, forgalom 16.000 mm., az árak változatlanok.

## Kötetett:

Buza márciusra	9.86—9.87
„ áprilisra	9.55—9.57
„ októberre	8.54—8.55
Rozs márciusra	7.81—7.83
Tengeri májusra	4.51—4.53
Zab márciusra	5.70—5.72
Repce szeptembere	12.15—12.25

## Szerkesztői üzenetek.

Don Abarkos. Az újabbak között is van néhány sikerült dolog, közelünk is belőlük némi simitással. Egyébként látogasson meg bennünket valamelyik délutánon a szerkesztőségben.

Felejtsek el. Alkalmilag helyet szorítunk neki, sziveskedjék addig is teljes címét tudatni velünk. Nem bizalmatlanság ez ön iránt, de sokszor ki vannak a lapok annak téve, hogy teljesen ismeretlenek felületik.

A bílatetés Ugy van megírva, mintha riport lenne. Ez még nem később, tessék mást küldeni, azonban csakis a papir egyik oldalára írva.

Törökbecse. A harmadik cikket még nem kaptuk késhez.

Lantos. Verse nem közölhető. Avagy mit akar a következő sorokkal mondani:

Bőjti szelek fujnak márciusban,  
Bene vagyok az apai jusbán.

Miközbe az ön apai jusbán a bőjti szelekhez?

M. T. Tessék egyenesen hozzáfordulni, biztosan megkapja a kívánt felvilágosítást.

## Hirdetések.

Torontálvármegye csenei járás főszolgabirája.

878/899

228—3.2

## Pályázati hirdetmény.

A billédi községi irnokl állás lemondás folytán megüresedvén, ezen állásra, melylyel évi 350 frt javadalmazás van egybekötve, pályázatot nyitok.

Felhivatnak mindazok, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényeiket f. év március hó 15-éig hivatalomhoz terjesszék be.

Csene, 1899. évi február hó 23-án.

Uzbasich,  
főszolgabíró.

●	Két szép	●
●	utcai lakás	●
●	a Nádor-utca sarkán május	●
●	hó elsejétől kiadó.	●
●	205—x.4 Bővebbet	●
●	Fuchs Sándornál.	●

1928. kig. szám 1899.

223-3.3

**Pályázati hirdetmény.**

Torontálvármegye módosi járásában levő Torontál-Szécsány nagyközségben megüresedett **jegyzői állásra** ezen nel pályázatot hirdetek.

Felhívtnak ennél fogva mindazok, a kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy az 1883. évi I. t. c. 6. §-ban előírt képesítést, az eddigi működésüket igazoló okmányokkal felszerelt pályázati kérvényüket hozzám **folyó évi március hó 14-ig** annál is inkább adják be, mivel a későbbben érkezett kérvények figyelembe vétetni nem fognak.

A választás folyó évi március hó 15-én d. e. 1/2 11 órakor fog Tor. Szécsány község házában megtartatni. A jegyzői állás javadalmazása a következő:

1. Készpénzfizetés évi 694 frt 28 kr.
2. Természetbeni lakás.
3. Magánmunkálatokért szabályrendelileg megállapított díjak.
4. 80 frt anyakönyvi tiszteletdíj.
5. Arvapénztári ellenőri tiszteletdíj 100 frt.

Módos, 1899. évi február hó 22-én.

**Dr. Gyertyánffy,**  
főszolgabíró.

897. szám 1899.

224-3.3

**Arverési hirdetmény.**

Dolova község két országos vásarán való **helypénzszedési jog** a **folyó 1899. évre március 5-én délután 3 órakor** fog nyílnos árverésen **haszonbérbe adatni.** A feltételek a jegyzői irodában betekintheők.

Dolován, 1899. évi február hó 23-án.

**A község elöljárósága.**

Törökbecsei főszolgabíró.

2041/L. szám 1899.

222-3.3

**Pályázati hirdetmény.**

Kumán községében helyettesítés folytán ideiglenesen betöltött I. és II. **segédjegyzői állásra** pályázat hirdetik és figyelemre méltóan pályázni óhajtók, hogy ebbeli szabályszerűen felszerelt kérvényeiket **folyó évi március hó 10-ig** alulírott főszolgabíróhoz címezve benyújtsák.

Az I. **segédjegyzői állás javadalmazása** 400 frt fizetés, 120 frt lakbér, 40 frt utiátalány, 20 frt helyettes anyakönyvvezetői tiszteletdíj.

A II. **segédjegyzői javadalmazás pedig** 400 frt fizetés, 40 frt utiátalány, 20 frt helyettes anyakönyvvezetői tiszteletdíj.

Törökbecsén, 1899. évi február. 23-án.

**Lowieser,**  
főszolgabíró.

440. I. 1899. szám.

226-3.2

**Versenyárgyalási hirdetmény.**

Torontálvármegye közigazgatási bizottságának f. évi február 13-án 122/888. szám alatt hozott határozata alapján a torontálmegyei törvényhatósági közutakon 1899-1904. években eszközözendő és évente mintegy 12-13000 két köbméteres halmot kitevő kavics szállítás biztosítása végett **1899. évi március hó 20-ik napjának d. e. 10 órájára** a nagybecskereki m. kir. államépítészeti hivatal helyiségében (vármegyeház 52. ajtószám alatt) zárt ajánlati versenyárgyalás hirdetik.

A versenyezni óhajtók ennél fogva felhívtnak, hogy a fentebbi szállítások végrehajtásának elvállalására vonatkozó, a megajánlott vállalati összeg után számított s a részletes feltételekben előírt 5%-nyi bánatpénznek a vármegye főpénztáránál készpénzben vagy elfogadható értékpapirokban történt letételét igazoló nyugtákkal ellátott ajánlatokat a kitűzött nap délelőtti 10 órájáig a nevezett hivatalhoz annyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a később érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

Az ajánlatok az államépítészeti hivatalnál átvehető ajánlati minta és felosztási kimutatás szerint minden egyes utvonatra külön-külön teendő, öt pecséttel ellátandók és a borítékon kiírandó, mely utvonatra tételik az ajánlat. Csupán egyes utzakaszkokra tett ajánlatok, kivéve a nagybecskerek-perjámos-nagyfalusi tvh közutat, melynek Lovrin-Perjámos, a megyehatáráig terjedő szakaszára külön ajánlat is tehető, figyelembe nem vétetnek.

Azon esetben, ha a vállalkozó a felosztási kimutatásban körülírt és az államépítészeti hivatalnál kitett kőmintától eltérő kőanyagot kívánna szállítani, ennek saját pecsétjével ellátott két mintáját az ajánlathoz mellékelni és egyúttal a felosztási kimutatásban a termelés helyét megjelölni tartozik.

Az árnak az elfogadott mintával azonos, vagy bár attól eltérő, de legalább is oly minőségű kőanyagra kell vonatkoznia és pedig figyelemmel a Torontáli helyi érdekű vasutat által a törvényhatósági közutakra szállítandó, a megyei utalap címére feladott fedanyag után nyújtott díj kedvezményre. Ezen kedvezmény szerinti díjtétel a rendes nyomtávu pályán kocsi kilométerenkint 8 kr., a keskenyvágyú nagybecskerek-zsombolyai vonalon 5 kr. és 60 kr. átrakodási költség.

Egy egy utvonatról vállalkozó nemcsak az árlejtés alapját képező kavics felosztásban kitértetett kilométerekre, hanem az időközi kiépítésre való tekintettel valamennyi kilométerre tartozik egységárt ajánlatni. Az egységárak a felosztási kimutatás jegyzet rovatában szóval is kiírandók.

A benyújtott ajánlatok vissza nem vonhatók s mindegyik ajánlattevő a benyújtástól számítva 6 hétig kötelezettségben marad.

A törvényhatóság fentartja magának a jogot, hogy az ajánlati árra való tekintet nélkül, a szállítandó kő minősége szerint az ajánlatok között szabadon választhasson.

Ugy az ajánlat, mint a hozzáfűzendő felosztási kimutatás szabályszerűen bélyegezendő.

Készpénz vagy értékpapír az ajánlathoz nem mellékelendő, hanem csakis a fent körülírt nyugta. A vállalkozóknak, kiknek ajánlata el nem fogadtatott, letett bánatpénze az árlejtés feletti határozat hozatal után ki fog adatni.

A tett ajánlat vállalkozóra azonnal, a törvényhatóságra ellenben csak akkor válik kötelezővé, ha a vármegye közigazgatási bizottsága azt elfogadja.

A szállítási szerződés és részletes feltételek, az ajánlati minta és ennek mellékletét képező kavics felosztási kimutatás és a kőminták az alulírt kir. államépítészeti hivatalnál a szokott hivatalos órákban átvehető, illetve megtekinthetők.

N.-Becskekerek, 1899. évi febr. hó 22.

M. kir. államépítészeti hivatal.

**Kiköltetni való tojás.**

Legfinomabb, kitértetett fajállatoktól:

Plymouth-Rocks	} árba 20 kr.
Langshan	
Olasz	

Kapható:  
**Szekulits Olgánál,**  
őrnagy neje.  
207-6.6  
**Kumán (Torontálmegye).**

- Az állatok szabadon tartatnak.

Torontálvármegye csenei járás főszolgabírójánál

1042. 1899.

229-3.2

**Pályázati hirdetmény.**

A billédi községi állatorvosi állásra ezennel pályázatot nyitok.

Ez állással következő javadalmazás van egybekötve.

Billéd község pénztárából évi 350 frt fizetés.

A billédi uradalom részéről éven 30 frt, melyért köteles az uradalom által nevelt méncsikókat kiberélni.

Billéd községben teljesítendő huszemle után körülbelül 160-170 frt évi jövedelem, végre 40 kr. nappali és 60 kr. éjjeli látogatási díjak.

Megjegyeztetik, hogy Billéd község igen nagy állatállományal bír és a szomszédos nagyközségekben állatorvos nincsen.

Mindazok, kik ezen állást elnyerni óhajtják, szabályszerűen felszerelt pályázati kérvényeiket **f. évi március hó 20-áig** a csenei járás főszolgabírói hivatalához nyújtsák be.

Csene, 1899. évi február hó 23-án.

**Uzbacich,**  
főszolgabíró.

85. tkvi szám. 1899.

230-1.1

**Arverési hirdetmény és árverési feltételek.**

A nagybecskereki kir. tvszék, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Buna Matei Jankahidi lakos végrehajtónak Buna Bukur és Buna Simon, ugy Bontilla Viora mint Buna Bukur és Simon jogutóda végrehajtást szenvedő elleni a frt 50 kr. tőkekövetelés s járuléka iránti ügyében az árverést elrendelte.

Ennek folytán a nagybecskereki kir. törvényszék területében levő Jankahid község 73 számú tjkvben 142, 143. hrsz. alatt felvett 75. ö. i. sz. ház 800 □-ól beltelekkel, tehát a végrehajtáson kívül álló Rada Janos kk. Benu Magdolna, Szila Ilia, Nikola, Buna Ignác, Buna Petra, Kardal Vazul, Szapitina jutaléka is 456 frt, a jankahidi 711 sz. tjkvben 1201/b. hrszám alatt felvett 1 hold 300 □-ól szántó 4/15 része 88 frt 8 kr., a jankahidi 708 sz. tjkvben 1153., 1154. hrsz. alatt felvett 800 □-ól a szántó, tehát a végrehajtáson kívül álló társtulajdonosok Buna Ignác, Vaszilie kk. Benu Andria, Magdolna, Szila, Nikola jutaléka is 70 frt kikiáltási árban **1899. évi március hó 29-ik (huszonkilencedik) napjának d. e. 10 órájkor** Jankahid község házában megtartandó nyilvános árverésen a következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni.

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felül ígéretet senki sem tenne, az árverésre kitűzött birtok szükség esetén a kikiáltási áron alul is el lesz adandó.

2. Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan kikiáltási árának 10%-át, vagyis 45 frt 60 kr., 8 frt 80 kr. és 7 frt készpénzben vagy az 1881. évi LX. t. c. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított s az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. ig. min. rendelet 8. §-ban jelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt ászolgálatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt ezen kir. törvényszék tkvi irattárában és Jankahid község házában megtekinthetők.

Kelt N.-Becskekereken, a kir. tvszék, mint tkvi hatóságnál, 1899. évi jan. hó 6-án.

**Dr. Selymessy,**  
kir. tvszéki bíró.